

## **Transcollines est lauréat du mérite Ovation Municipale aux assises de l'Union des municipalités du Québec (UMQ)**

**LA PÊCHE, le 23 mai 2018** – Transcollines est honoré de recevoir le prix Ovation Municipale dans la catégorie *Transport, mobilité et voirie* remis dans le cadre des 97<sup>e</sup> assises de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) qui se tenaient à Gatineau ces derniers jours.

L'hommage Ovation municipale est remis pour souligner le caractère innovant de projets municipaux visant l'amélioration de la qualité de vie des citoyens. De par le caractère rural et périurbain de son territoire, Transcollines et ses partenaires ont dû se démarquer pour mettre en place un service flexible et trouver des solutions innovantes afin de favoriser la mobilité durable en milieu peu dense. Transcollines fait la fierté du territoire et est le fruit de la collaboration étroite entre la MRC des Collines-de-l'Outaouais et les municipalités de Cantley, Chelsea, La Pêche et Val-des-Monts. Transcollines tient également à souligner la précieuse collaboration du Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, de la Société de transport de l'Outaouais et de la ville de Gatineau.

Cette année, 88 projets ont été présentés par plus d'une cinquantaine de municipalités et organisations du milieu municipal. De ce nombre, 22 projets finalistes ont été retenus dans différentes catégories. Transcollines salue tous les organismes municipaux finalistes, particulièrement la ville de Montréal dans la catégorie *Transport, mobilité et voirie* pour sa *Stratégie d'électrification des transports 2016-2020* de même que la municipalité de Val-des-Monts, lauréate dans la catégorie *Sécurité publique* pour son projet de *Bornes sèches amovibles, ajustables et pivotantes*.

L'innovation demeurera à l'honneur pour la période à venir puisque Transcollines amorce un second cycle de redéploiement avec les autres partenaires municipaux du territoire et l'ensemble des MRC de l'Outaouais.

-30-

### **Entrevues :**

Caryl Green

Présidente de Transcollines,

Mairesse de la municipalité de Chelsea et Préfet de la MRC des Collines-de-l'Outaouais

819-827-6217

[www.transcollines.ca](http://www.transcollines.ca)

## **Transcollines received a distinction at the Ovation Awards, organized by the Union des municipalités du Québec (UMQ)**

**LA PÊCHE, May 23, 2018** – Transcollines is honoured to receive a Municipal Ovation Award in the category *Transport, mobility and roadwork* presented during the Union of Municipalities of Québec's (UMQ) 97<sup>th</sup> annual gala held in Gatineau last week.

The distinction at the Ovation Awards is presented in recognition of the innovative character of municipal projects that aim at improving the quality of life of citizens. With a territory that is both peri-urban and rural in character, Transcollines and its partners stood out by 2unicipal2ly implementing a flexible service and offering innovative solutions in order to promote sustainable mobility in less densely populated areas. Transcollines is a source of pride for the territory and is a joint collaboration of the MRC des Collines-de-l'Outaouais and the Municipalities of Cantley, Chelsea, La Pêche and Val-des-Monts. Transcollines also recognizes the invaluable support of the Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, the Society of Transportation of the Outaouais and the City of Gatineau.

This year, 88 projects were presented by more than fifty municipalities and municipal organizations. Of these, 22 finalist projects were selected in various categories. Transcollines applauds all the 2unicipal organizations that were finalists, particularly the City of Montreal in the category *Transport, mobility and roadwork* for its *Strategy on the Electrification of Transportation (2016-2020)* as well as the Municipality of Val-des-Monts, winner in the category *Public Safety* for its project of removable, adjustable and pivoting dry fire hydrants.

Innovation remains a priority in the future as Transcollines begins a second cycle of strategic planning with other municipal partners in the area and all Outaouais MRCs.

-30-

### **Interviews:**

Caryl Green  
President, Transcollines and  
Mayor, Municipality of Chelsea  
819-827-6217  
[www.transcollines.ca](http://www.transcollines.ca)

